



つかまえた～!

ヤマメ・イワナのつかみどり

9 Vol. 102
2013 平成25年
広報あがみ

contents

- 成人式.....2～3
- 叙勲、ALTの退任・新任、8月臨時会 ほか...4～5
- インフルエンザ予防接種のお知らせ、各種手当額改定のお知らせ ほか...6～7
- 後期高齢者医療制度、あが国保だより ほか...8～9
- あがまちトピックス、あがスポーツ&カルチャ...10～14
- シリーズ「健康のひろば」、各種お知らせ.....15～17
- 今月の予防接種、おおきくならた あたかい心 ほか...18～19

*再生紙を使用しています。

●● 発行日 平成25年9月17日
阿賀町役場総務課企画係
☎02131130 FAX9215479
URL http://www.town.agari.gata.jp

(8月1日～8月31日届出分)

うぶごえ

赤ちゃん氏名	誕生日	保護者名	住所
大橋 人 和(とわ)くん	8月19日	利 樹さん	五十島区

おくやみ

亡くなった方	(年齢)	世帯主名	住所
齋 藤 ヒサノさん	(88歳)	本 人	九 島 区
波田野 耕 二さん	(76歳)	本 人	向鹿瀬区
山 口 秀 雄さん	(91歳)	周 一さん	石 間 区
新發田 富 男さん	(81歳)	正 明さん	谷 沢 区
波野野 サ ツさん	(84歳)	明 さん	石 間 区
長谷川 セ イさん	(80歳)	裕 次さん	古 岐 区
古 山 榮 子さん	(88歳)	本 人	石 間 区
佐 藤 ミネ子さん	(88歳)	壽 一さん	麦生野区
高 橋 滋 美さん	(79歳)	民 夫さん	向鹿瀬区
石 川 玉 子さん	(94歳)	紀 元さん	九 島 区
神 田 信 さん	(87歳)	勇 さん	西 区
井 上 信 吾さん	(67歳)	本 人	中 村 区
神 田 カ子ヨさん	(100歳)	本 人	小手茂区
齋 藤 ミサヲさん	(92歳)	本 人	奥 田 区
二 瓶 ノ フさん	(82歳)	本 人	谷 沢 区
平 田 スヅエさん	(99歳)	敏 さん	野 村 区
清 野 義 雄さん	(67歳)	本 人	角 島 区
長谷川 二 六さん	(73歳)	本 人	津川5区

阿賀町の人口(8月31日現在)

■ 男	6,247 人
■ 女	6,691 人
■ 合 計	12,938 人
■ 世帯数	4,988 世帯

8月の異動

■ 転 入	11 人
■ 転 出	12 人
■ 出 生	1 人
■ 死 亡	18 人

各支所の問い合わせ先

支所名	行政係	振興係
鹿瀬支所	☎92-3330	☎92-3332
上川支所	☎95-2211	☎95-3740
三川支所	☎99-2311	☎99-2311

～皆様のご理解・ご協力をお願いします～

平成25年

住宅・土地統計調査

10月1日、住宅・土地統計調査が全国一斉に行われます。
この統計調査は5年ごとに行われている調査で、全国で約350万世帯を抽出して実施されます。
調査の対象となった世帯には、9月下旬ごろ、新潟県知事から任命された調査員が訪問して調査票をお配りします。
調査員が訪問した際は、調査へのご協力をお願いします。

- Q1 どんな調査をするの？**
A1 今回の調査では、近年多様化している国民の居住状況や社会・経済状況の変化を踏まえ、住宅の所有状況のみならず、①少子高齢化社会を支える居住環境、②耐震性・防火性などの住宅性能水準の達成度、省エネ性能住宅、③土地の有効利用状況を明らかにすること、などを目的として行います。
また、東日本大震災後、最初の調査となることを踏まえ、震災による転居や改修工事に関する実態を把握することも目的としています。
- Q2 どうして私の家を選ばれたの？**
A2 正確な統計を作成するため、全国の世帯の中から無作為に約15分の1の世帯を選んでいます。
- Q3 どうやって調査するの？**
A3 調査員が調査票を皆様の世帯に配布し、ご記入いただいたあと、再度調査員が回収に伺います。また、インターネットによる回答も可能です。

総務省統計局・新潟県・阿賀町
(問い合わせ先：総務課 企画係 ☎92-3113)

きのこ講習会が開催されます

下記の日程できのこ講習会が開催されます。お誘い合わせの上、ご参加ください。

- 日 時：10月8日(火) 10:30～14:00
- 会 場：中ノ沢沢谷森林公園
- 講習内容：きのこの採取と鑑別講習を行います。
- 講 師：新潟きのこ同好会会員 高橋 正博 先生
- 参加費：500円
・昼食は各自持参
・きのこ汁の提供があります。
- その他：先着50名となっていますので、お早めにお申し込みください。

【申し込み・問い合わせ】
新潟地域振興局健康福祉部衛生環境課 内
新津地区食品衛生協会 ☎0250-22-8929



平成25年度 成人式



阿賀津川中学校卒業生の皆さん



▲成人代表のあいさつをする宮澤友樹さん
(芹田区出身)



阿賀黎明中学校卒業生の皆さん



▲町からの記念品を受け取る青木美優さん
(中村区出身)



三川中学校卒業生の皆さん



8月15日(木)、町公民館で「平成25年度 阿賀町成人式」が行われました。今年度、大人の仲間入りをするのは、平成5年度に生まれた125人。そのうち103人が式典に出席しました。式典では、来賓の方々からお祝いや激励の言葉が贈られ、新成人の皆さんは新たな人生の門出を迎えたことを実感していました。その後、新成人代表の宮澤友樹さん(芹田区出身)が成人としての決意と周囲の人への感謝の言葉を述べました。新成人の皆さん、この日感じたことを胸に、それぞれ道を切りひらいていかれることをお祈りしています。

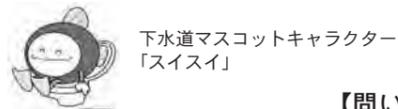
上下水道に関するお知らせ

上下水道使用量の お知らせが変わります

10月から「上下水道使用量のお知らせ」と現金納付の方に送付している「水道・下水道使用料納入通知書」の用紙が変わります。



上下水道使用量のお知らせ		
<small>(このお知らせ票で料金を頂くことはありません)</small>		
年月	検計日	お客様番号
平成25年10月	平成25年10月 2日	〇〇〇〇〇〇
阿賀町津川〇〇〇〇 (〇〇区) 〇〇〇〇		
阿賀太郎 様		
メーター番号	〇〇〇〇〇〇	口径 13 mm
使用期間 平成25年 9月 2日～平成25年10月 2日		
	今回の指針	〇〇〇 m
	前回の指針	〇〇〇 m
	旧メーターの使用量	〇〇〇 m
区分	水道	下水道
今回の使用量	〇〇 m	〇〇 m
下水加減使用量		〇〇 m
合計使用量		〇〇 m
料金(税込)	〇〇〇〇 円	〇〇〇〇 円
精算割戻額		
合計金額(税込)	〇〇〇〇 円	
*印は検計ができない時の認定使用量です。 認定理由〔 〕 検針員〔 〕		
上下水道使用料口座振替済通知書		
平成25年 9月分		
区分	水道	下水道
使用量	〇〇 m	〇〇 m
料金(税込)	〇〇〇〇 円	〇〇〇〇 円
合計金額(税込)	〇〇〇〇 円	
平成25年10月25日 上記のとおり ご指定の口座からお支払いいただきました。		
阿賀町役場 企業課 阿賀町津川580番地 TEL (0254)92-5766		



【問い合わせ先】企業課 ☎92-5766

下水道の正しい使い方について

最近、下水道に布やゴミ等の異物が流れ込み、下水道管が詰まる事故が頻繁に発生しています。下水道の管が詰まると宅内で汚水が逆流したり、他人に迷惑をかけることにもなります。

快適な生活環境のために、下水道を正しく使いましょう。

トイレではトイレトーパー以外のものは流さない

紙おむつや水に溶けにくいティッシュ、衛生用品などをトイレに流さないでください。トイレや排水管などを詰まらせる大きな原因となります。



台所の野菜くずや残飯は流さない

台所の調理くずは、なるべく目の細かい「三角コーナー」などで受けて、下水道に流さないでください。

使用済みのてんぷら油などは、別に処理する

排水口に油を流すと下水道管の中で固まって「詰まり」や「悪臭」の原因になります。てんぷら油などの廃油類は市販の凝固剤や新聞紙等で処理をしてもえるごみとして出してください。



危険物を捨てない

宅地内のますやマンホールのふたを開けて、ガソリンやシンナー、灯油などを捨てると、気化して爆発する恐れがありますので絶対にやめてください。

お願い

- ・料金の納入は便利で確実な口座振替をご利用ください。
- ・引っ越しや移転などで使用者が変わるときは、早めに企業課までご連絡ください。
- ・漏水により生じた水道料金や修理にかかる経費は、使用者の負担となります。個人の設備である給水管や蛇口など給水装置の十分な管理をお願いします。

～ 功績をたたえて～

清田 三吉 さん

瑞宝双光章受章

清田三吉さん（津川8区）の長年にわたる公務員及び議員活動の功績に対し、瑞宝双光章が授与されました。

清田さんは、昭和23年3月に津川町事務吏員に採用されて以来、その堅実な能力を評価され、昭和49年4月から昭和61年11月まで津川町助役として町政の円滑な運営に努めるとともに、進取の行動力から新たな産業の創出、また町民の安全な生活のためにその手腕を発揮されました。

また、平成元年6月から平成11年4月まで、9年11か月の長きにわたり新潟県議会議員として在職され、その間、厚生環境委員会副委員長、建設公安委員会委員長、総務文教委員会委員長、環境問題対策特別委員会副委員長、少子・高齢社会対策特別委員会副委員長、特定地域振興対策特別委員会委員長、普通会計決算審査特別委員会副委員長等の要職を歴任し、その豊富な経験と卓越した見識で県政発展に寄与されました。

晴れの受章、大変おめでとうございます。



外国語指導助手（ALT）の新任と退任

阿賀津川中学校を中心に勤務していたALTのアレクサンダー・ランディさんが、2年の任期を終えて8月に帰国され、新たに後任のブレンデン・ルイズさんが来日しました。

三川中学校を中心に勤務し、阿賀町での生活が2年目となるスーリン・リーさん共々よろしくお願ひします。

新任 ブレンデン・ルイズさん
(アメリカ・カリフォルニア州出身)



初めまして、私はブレンデン・ルイズです。私と夫のマークは、アメリカのカリフォルニア州ギルロイ市から来ました。私は、2011年12月にサンノゼ州立大学を卒業しました。大学では、日本語と言語学を勉強しました。私の趣味は、本を読んだり、絵を描いたり、歌を歌うことです。日本の文化にも興味があります。

私は8年前、かよこさんという日本人の女性に会いました。かよこさんのおかげで、私は日本に興味を持つようになりました。

大学の時に「JETプログラム」の話を聞きました。私は日本が好きで、英語を教えることにも興味があったので、とても良いプログラムだと思いました。そして、そのプログラムに入るのが私の夢になりました。

2012年10月に結婚して、結婚式の後、「JETプログラム」に申し込み、合格することが出来ました。私の夢は叶いました。今、私は阿賀町にいます！ときどき信じられません。とても嬉しいです！

阿賀町に住んで働くことを本当に楽しみにしています。どうぞよろしくお願いいたします。

退任 アレクサンダー・ランディさん
(アメリカ・コロラド州出身)



私は、阿賀町に初めて来た日を絶対に忘れられません。3日間の東京でのオリエンテーションの後で日本に来て4日目でした。

私がアパートの部屋に鞆を置いたときに雨が降り始め、そしてその雨は4日間やみませんでした。私は日本の梅雨について「こんなの聞いてないよ〜！」と思いました。

最後に私が伝えたいことは、私が卒業したピラノバ大学の歴史上の人物、聖アグスティヌスの言葉です。“The world is a book, those who don't travel only read one page.”

日本語の意味は「世界は一冊の本にして、旅せざる人々は本を1ページしか読まざるなり」。

もし、あなたが阿賀町から出かけることがなければ、あなたは世界の人々や文化・料理・音楽を体験することができないでしょう。世界は謎や美しさで溢れています。想像が出来ないものもたくさんあります。私にとって世界は確かに本みたいなものです。皆さんは違うページに生まれました。私はその1ページしか読まなかったら阿賀町の皆さんに会えませんでした。

とても すてきな2年間をありがとうございました。とても感謝しています。またいつか会えることを祈っています。

阿賀町議会 8月臨時会

町議会 8月臨時会が 8月5日(月)に開かれ、下記の2案件が可決されました。

■財産の取得について

○ロータリー除雪車2.6m級購入

○ロータリー除雪車1.5m級購入

『新潟県おもいやり駐車場制度』のご案内

心身に障害等をお持ちの方以外の方が、ショッピングセンター等の障害者用駐車スペースに駐車するケースがいまだに見受けられます。その場合、本当に障害者用スペースを必要としている方が駐車できず、困っていることがあります。このような不適正な駐車を防ぐため、県では「新潟県おもいやり駐車場制度」を設けています。身体障害者等(身体に障害がある方、高齢者、妊産婦の方など)歩行が困難な方に利用証を交付し、利用時にはそれを車内に掲げることで、適正にご利用いただくことを目的としています。皆さんのご理解・ご協力をお願いします。

区分		交付基準	
1 身体障害者	視覚障害	身体障害者手帳が4級以上の方	
	平衡機能障害	身体障害者手帳が5級以上の方	
	肢体不自由	上肢	身体障害者手帳が2級以上の方
		下肢	身体障害者手帳が6級以上の方
		体幹	身体障害者手帳が5級以上の方
		脳原性	上肢機能
	移動機能		身体障害者手帳が6級以上の方
	その他内部機能障害等		身体障害者手帳が4級以上の方
2 知的障害者		療育手帳所持者	
3 精神障害者		精神保健福祉手帳の障害の等級が2級以上の方	
4 発達障害のある者		歩行に介助者の特別な注意が必要と医療機関等が認めた方	
5 難病患者		特定疾患医療受給者	
6 高齢者		介護保険の要介護状態区分が要支援1以上の方	
7 妊産婦		母子手帳取得者で産後1年半までの方	
8 その他けが人又は病気等の者		その他歩行が困難であることが診断書等により確認できる方	

申請方法は以下のとおりで、この制度の看板が設けられている駐車スペースに駐車することができます。

—申請方法—
交付基準に該当することを証する手帳等をお持ちになり、役場健康福祉課又は各支所行政係窓口で申請してください。



利用者証はルームミラーなどに加え、外から見えるように掲示します。

【問い合わせ先】健康福祉課 福祉介護係 ☎92-5763 各支所行政係 ☎20ページ

各種手当額の改定についてお知らせ

受給者の皆様へ

平成24年度の全国消費者物価指数の変動はありませんでしたが、「国民年金法等の一部を改正する法律等の一部を改正する法律」の制定により、平成25年10月から右の表のとおり各種手当額が改定となります。



各種手当	平成25年9月まで	平成25年10月から
特別児童扶養手当(1級)	50,400円	50,050円
特別児童扶養手当(2級)	33,570円	33,330円
障害児福祉手当	14,280円	14,180円
特別障害者手当	26,260円	26,080円
経過的福祉手当	14,280円	14,180円

【問い合わせ先】健康福祉課 福祉介護係 ☎92-5763 (内線125・127)

インフルエンザ予防接種のお知らせ

■予防接種の回数とは？

原則1回です。ただし、接種日において満1歳以上13歳未満の方は2回となっています。なお、1歳未満の乳児は、接種しても十分な免疫をつけることが困難ですが、ワクチンの効果や危険性を理解した上で、保護者が強く希望する場合は接種できます。

■接種費用の助成は？

町では、次の方の接種費用を助成します。

助成対象者(接種日現在の年齢)	自己負担額	
①65歳以上の方	1回目のみ 1,000円	2回目以降は 接種費用の全額
②60歳以上65歳未満で、障害者手帳1級(ただし内部障害)をお持ちの方		
③接種日において、満1歳以上13歳未満の方		
④上記①～③のうち、生活保護世帯の方	1回目のみ無料	

■助成を受けるには？(手続き方法)

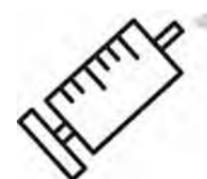
- 町内の医療機関
窓口で自己負担額をお支払いください。
- 町外の医療機関
いったん医療機関の窓口で接種費用全額をお支払いください。その後、次の書類を役場健康福祉課又は各支所行政係に提出してください。
①予防接種済証 ②領収証及び振込先の口座情報 ③申請書(役場窓口にて用意してあります。)

■実施医療機関と申し込み方法は？(10月から接種可)

医療機関名	申し込み方法	申し込み電話番号
鹿瀬診療所	診療所へ電話で予約してください。来院した際の予約も可能です。	92-2219
上川保健センター(上川診療所)		(95-2280)
町営診療所みかわ	毎週水曜日または金曜日の診療時間内に、診療所へ電話で予約してください。来院した際の予約も可能です。	99-5155
渡辺医院	来院された方に、希望日の予約受付を行います。 ※電話での予約、変更は行いません。変更の際も来院してください。	
県立津川病院 恩田整形外科	かかりつけの方は、主治医にご相談ください。	
その他の医療機関	直接医療機関にお問合せください。	

＜予防接種に持って行くもの＞

- ①保険証
- ②健康手帳・健康ファイル・連絡ノート(小学生以下は母子健康手帳)
*接種済証を貼付します。必ずお持ちください。
- ③予防接種予診票と接種券
*必ずご記入のうえお持ちください。
※予防接種予診票と接種券は、役場本庁・各支所・実施医療機関に設置してあります。(渡辺医院で接種される方は、渡辺医院窓口にて直接予診票をお受け取りください。)



インフルエンザを予防するために

- ①外出後は石けんで手を洗い、うがいをしましょう。
- ②流行時には人ごみを避け、外出の際はマスクを着用しましょう。
- ③栄養と休養を心がけ、体調管理をしっかりしましょう。

【問い合わせ先】健康福祉課 健康推進係 ☎92-5763 各支所行政係(保健師) ☎20ページ

あが国保だより

～ 医療費が高額になったときの手続き ～

入院する場合や高額な外来診療を受ける場合、医療機関などの窓口での支払いを、自己負担限度額までの支払いで済ませることができます



- ①下記の問い合わせ先で、「限度額適用認定証」（オレンジ色）、または「限度額適用・標準負担額減額認定証」（黄色）の交付を受けます。【申請に必要なもの⇒保険証、印鑑】
- ②受診の際、医療機関などの窓口で、交付を受けた認定証を保険証とあわせて提示します。
◆認定証を提示しない場合、自己負担割合分（1割～3割）の額を支払い、後日高額療養費に該当した場合は、申請により限度額を超えた分の支給を受けることになります。

●世帯の住民税課税状況により、認定証の交付を受けられる方と受けられない方がいます。

交付の可否	対象者	認定証の種類
交付を受けられる方	70歳未満で住民税課税世帯の方	限度額適用認定証
	住民税非課税世帯の方	限度額適用・標準負担額減額認定証※
交付を受けられない方	70～74歳で住民税課税世帯の方	

※標準負担額減額とは、入院した場合の食事代の減額のことです。（住民税非課税世帯の方のみ適用）

同じ月内に医療機関などの窓口で支払った自己負担額が、下表の自己負担限度額を超えた場合、限度額を超えた分を高額療養費として支給を受けることができます

- ①高額療養費の支給対象となった場合、診療を受けた月の約3～4か月後に、健康福祉課国保係から世帯主あてに、申請のお知らせと申請書が送付されます。
- ②申請書に振込先の口座番号などを記入し、押印のうえ、医療機関などに支払った自己負担額の領収書を添えて下記の問い合わせ先へ提出します。（領収書は大切に保管してください。）

《70歳未満の方の自己負担限度額(月額)》

区分	3回目まで	4回目以降※
上位所得者（基礎控除後の総所得金額等が600万円を超える世帯の方）	150,000円 + (医療費 - 500,000円) × 1%	83,400円
一般	80,100円 + (医療費 - 267,000円) × 1%	44,400円
低所得者（住民税非課税世帯の方）	35,400円	24,600円

※過去12か月間に3回以上高額療養費の支給を受けている場合の4回目以降の限度額

《70歳～74歳の方の自己負担限度額(月額)》

区分	外来 + 入院（世帯単位）	
	外来（個人単位）	
現役並み所得者※	44,400円	80,100円 + (医療費 - 267,000円) × 1% (4回目以降は44,400円)
一般	12,000円	44,400円
住民税非課税世帯	低所得Ⅱ	8,000円
	低所得Ⅰ	8,000円

※現役並み所得者とは、世帯に住民税課税所得が145万円以上の70歳～74歳の被保険者がいる方

【問い合わせ先】健康福祉課 国保係 ☎9 2 - 5 7 6 3 各支所行政係 ☎2 0 ページ

後期高齢者医療制度のお知らせ

ジェネリック医薬品を上手に利用しましょう

ジェネリック医薬品とは

ジェネリック医薬品は、最初に作られたお薬（先発医薬品）と同じ有効成分で効能・効果が等しい低価格な医薬品です。

先発医薬品の特許期間の終了後に、厚生労働大臣の承認のもと、新たに製造・販売されるため、「後発医薬品」とも言われます。

◆ジェネリック医薬品にすると、どんなメリットがあるの？

ジェネリック医薬品は、先発医薬品と比べて価格が安いのが特徴です。

先発医薬品をジェネリック医薬品に変更することで、患者さんにとっては、効能・効果が同等のお薬を使いながら、お薬代を減らすことができるというメリットがあります。

また、医療費も削減されることから医療保険制度の安定的な運営も期待できます。

◆安いけど、薬の効き目や安全性は確かなの？

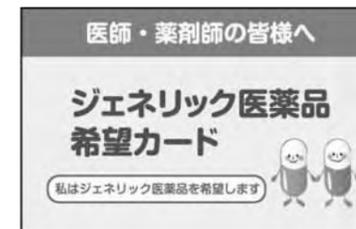
ジェネリック医薬品の有効成分は、これまでも先発医薬品において使用されており、その成分の有効性や安全性は確認されています。また現在、製造・販売されているジェネリック医薬品は、国において厳格な審査を受けており、先発医薬品と効き目や安全性が同等であると承認されています。

◆ジェネリック医薬品を使用するには？

処方せんにある「後発医薬品への変更不可」の欄に医師のサインがなければ、ジェネリック医薬品に変更が可能です。ジェネリック医薬品に切り替えるときは、医師や薬剤師にお薬の効果や副作用など、今使っているお薬と異なる点について詳しく確認しましょう。

医師や薬剤師に直接お話しにくいときには「ジェネリック医薬品希望カード」を提示して希望を伝えることもできます。

右のカードは、健康福祉課国保係と各支所行政係の窓口に用意しています。



【問い合わせ先】健康福祉課 国保係 ☎9 2 - 5 7 6 3 各支所行政係 ☎2 0 ページ

「肝炎講演会」の開催について

ウイルス性肝炎（B型・C型）は、自覚症状がないまま、肝硬変や肝がんに行進する場合があります。ウイルス性肝炎の理解を深め進行を予防するために、肝臓病の専門医による講演会を開催します。この機会にぜひ、ご参加ください。

日時：10月26日（土）午後1時30分から4時まで

会場：五泉市村松保健センター（村松支所となり）

内容：○講演

「肝炎の悪化を予防するために」 新潟大学歯学総合病院 准教授 野本 実 氏

「肝炎の肝食について」 南部郷総合病院 管理栄養士 高澤 静江 氏

○個別相談会（希望者）

申し込み：9月27日（金）までに、新潟地域振興局 健康福祉部地域保健課まで電話でお申し込みください。☎0250-22-5174



ふるさと上川ふれあい祭り

ふるさとが熱くなる夜

8月16日(金)、上川・向ノ島公園で「第28回ふるさと上川ふれあい祭り」が今年も盛大に開催されました。まだ暑さが残る午後3時にイベントがスタート。会場では「サッカーチャレンジゴール」や「ビンゴ大会」といったゲームや「超耕21ガッターショー」などのほか、郷土芸能の披露、カラオケ大会などで会場は大いに盛り上がりました。

その後、メインイベントである冠二郎さん、石原詢子さんによる「歌謡ビッグショー」が開幕。お二人の熱のこもった歌声に、会場からは大きな拍手と歓声があがっていました。



▲ヒーローと記念撮影



▲カラオケ大会も盛り上がりました



▲熱唱する冠二郎さんと石原詢子さん



▲色とりどりの大輪の華が夏の夜空に見事に咲きました

夜 鹿瀬ふるさとまつり花火大会 夜空を色彩豊かに染めて

8月13日(火)から15日(木)までの3日間、鹿瀬、日出谷、豊実の3か所でお盆の時期恒例の「鹿瀬ふるさとまつり花火大会」が開催されました。

3日間とも天候に恵まれ、各会場ごとに趣向を凝らした花火が色彩豊かに夏の夜空を染め上げました。

会場を訪れた人たちは、花火が打ち上がるたびに「きれいー！」と歓声を上げながら空に浮かび上がる大輪の華を楽しんでいました。

地域の子どもたちも参加 きりん荘納涼盆踊り大会

8月18日(日)、養護老人ホームきりん荘で「納涼盆踊り大会」が開催されました。

会のフィナーレを飾る盆踊りでは、地元の子どもたちによる太鼓や笛などのお囃子に合わせてお年寄りのほかに職員や近所の方たちも参加してにぎやかに踊りの輪が広がりました。



▲子どもたちのお囃子でにぎやかに

七福荘 そば打ち支援隊 ざるそば食べ放題イベント

名人が打つそばを何杯でも



▲イベント大盛況に支援隊のメンバーもうれしい悲鳴！

8月18日(日)、七福温泉「七福荘」で地元のそばを盛り上げようと結成された「そば打ち支援隊(そば打ち七福人)」によるそば打ちの実演と、ざるそば食べ放題のイベントが開催されました。

打ちたてのそばが食べ放題とあって、前売り券は完売、当日も朝早くからチケットを求めて大勢の人が行列を作りました。

そばを待つ間、支援隊の手さばきに「すごいね～」と見入る人も。

訪れた人たちは、目と舌で楽しんで、お腹もいっぱい満足な1日となったようでした。

軽トラ市・ イワナ、ヤマメのつかみどり 夏休みの思い出

8月18日(日)、麒麟山公園で「イワナ、ヤマメのつかみどり」が開催されました。

午前中から強い日差しが照りつけたこの日、太陽に負けず、元気に川遊びを楽しもうと、町内外から親子連れなどが大勢集まりました。

つかみどりは、浅瀬に生け簀を作って魚を放し、1人2匹を捕まえるルールで行われましたが、必死に逃げ回る魚を追いかけ、子どもも大人も水しぶきを上げながら魚と格闘していました。

また当日は、軽トラ市も同時に開催され、訪れた人たちは地元の新鮮な野菜などを買い求めていました。



長寿祝い金贈呈

これからもお元気で

8月18日で満100歳を迎えられた小日山カシノさん(五十島区)に、町長から祝詞と長寿祝い金が贈呈されました。

小日山さんは大正2(1913)年の生まれ。普段はテレビを見たりしながら穏やかに過ごされているということです。

これからもお体に気をつけて、ますますお元気にお過ごしください。



▲ご家族と一緒に

あがスポーツ&カルチャー

ローイングエルゴメーター大会が開催されました

9月1日(日)に開催を予定していた第21回阿賀野川レガッタが、台風15号の接近により悪天候が予想されたため、中止となりました。当日は約140人の方が参加して、レガッタに替わり「ローイングエルゴメーター大会」が鹿瀬体育館で開催されました。「ローイングエルゴメーター」とは、ボート競技の室内トレーニング用器具として開発された、室内で水上と同じ動きができる器械で、エルゴメーターの大会が開催されるなど、国内外で普及しています。今大会では、1人500mずつ4人1チームで漕ぎ、その合計タイムで順位を競いました。

大会の結果は以下のとおりです。

- | | | | |
|--|---|--|---|
| ■成年男子の部
★1位 水上滑漕会
★2位 きゅうかい
3位 てい-チャーず | ■壮年男子の部
★1位 新石山2丁目
★2位 アスタックス
3位 MISATO・心 | ■熟年男子の部
★1位 アートRS
2位 阿賀町議会B
3位 漕ぐぞ飲むぞ! | ■男女混合の部
1位 チームカービング
2位 あべまさ
3位 津川病院Dチーム |
| ■成年女子の部
★1位 まるす
★2位 SHAAKS | ■壮年女子の部
★1位 黎明母ちゃんず③
★2位 MSATO・心
3位 続 走れメロス | ■熟年女子の部
★1位 黎明母ちゃんず① | ■小学生の部
1位 走れメロスジュニア |

※上記のクルーのうち、★印のついたクルーと、議会議員部門2クルーの計12クルーが、町の代表として9月28日から阿賀町で開催される「全国市町村交流レガッタ阿賀大会」に出場します。皆さんのご声援をお願いします。



「スポーツ振興くじ助成金」でナックルフォア艇4艇を整備しました

町が行ったナックルフォア艇の整備に対して、「スポーツ振興くじ助成金」をいただきました。今回整備した艇は、住民が参加する「阿賀野川レガッタ」などの大会や、地元の子どものためのボート体験、ボート技術講習会などで活用されます。



スポーツ振興くじ助成は、toto(スポーツ振興くじ)の販売により得られる資金をもとに、地方公共団体及びスポーツ団体が行うスポーツの振興を目的とする事業に対して行われます。



アルビレックス新潟 試合観戦ご招待

J1リーグディビジョン1 第30節 アルビレックス新潟対湘南ベルマーレ

- 日時 10月27日(日)午後1時試合開始
- 会場 東北電力ビッグスワンスタジアム
(チケットはSスタンド自由席です。状況により他の座席をご案内する場合があります)
- 応募条件 阿賀町在住者
- 募集人数 200名
- 応募期限 10月11日(金)必着
- 受け渡し 10月18日(金)ごろ返信予定

応募方法

下記記入例のとおり、必要事項を記入の上、往復ハガキで応募してください。※往復ハガキは各自ご用意ください。応募は1世帯につき1通限り有効です。応募多数の場合は抽選となります。

(返信面) 往復 915009154 アルビレックス新潟後援会 試合観戦ご招待係御中 10/27 湘南	(返信面) 往復はがき記入例 10/27 湘南	(返信面) 後援 花子様 (例)	(返信面) ①10/27 湘南 戦 ②〒959-△△△△ 新潟県阿賀町○○-○ ③後援 花子 20歳 ④0254-○○-△△△△ ⑤チケット希望枚数 (4枚まで) ⑥後援会資料請求(任意)ご希望の方は空白部分に「希望する」と記入ください。
---	-------------------------------	------------------------	---

<問い合わせ先>
アルビレックス新潟後援会
☎025-282-0011



↑クラブの最新情報はコチラの携帯サイトへ

町をユキツバキでいっぱい!

ユキツバキ挿し木体験

津川・鹿瀬・日出谷小学校の児童が、「雪椿(ユキツバキ)」の挿し木体験をしました。ユキツバキは、新潟県の本や阿賀町の花に指定され、雪国ではとてもなじみ深い植物ですが、日本で最初に発見されたのが阿賀町(麒麟山)であることはあまり知られていません。

町内にはユキツバキの貴重な原種群落や、有名な園芸種を集めた民間の雪椿園が整備されていて、開花期には訪れた人々の目を楽しませています。

また、種から絞った油「ユキツバキオイル」を地域おこしに活用する取り組みも始まっており、観光や産業の貴重な資源として見直されています。

町では、子どもたちにユキツバキの保護・増殖活動をとおして、故郷の自然や文化を学んでもらうことを目的に、今後もさまざまな取り組みを行っていきます。



▲津川小学校6年生の児童



▲鹿瀬小学校5・6年生の児童



▲日出谷小学校5・6年生の児童

「地球1人1本植林運動」に賛同

アマゾンからの手紙

5月23日(木)に阿賀町で「アマゾンに夢を託して」と題して講演していただいた、アマゾン森林保護植林協会 会長 長坂 優さんから町に手紙が届きました。

長坂さんは愛知県岡崎市出身で、東京農業大学を卒業後、1965年に南米・アマゾンの地に移住、以後40年以上、地球環境の保全のために活動されています。

手紙には、長坂さんが取り組んでいるオーナー植林制度「地球1人1本植林運動」に、先般の講演会をきっかけに賛同した阿賀町の木を植樹しましたとの内容でした。

今回植樹された木が、日本から遠く離れた地球の裏側のアマゾンの地に根をはり、大きく成長したという報告が聞けることを楽しみにしています。



▲広大な大地に植樹された木

「宝くじ助成金」で小型除雪機・テントを整備

荒沢区・夏渡戸区がそれぞれ行った小型除雪機と町が行ったテント14張の整備に対して、「宝くじ助成金」をいただきました。このことにより、今後のコミュニティ活動のいっそうの活性化が期待されます。

「宝くじ助成金」とは(財)自治総合センターが、宝くじの普及広報事業費として受け入れる受託事業収入を財源として、地域のコミュニティ活動に助成を行い、コミュニティの健全な発展を図るとともに宝くじの普及広報事業を行うものです。



▲小型除雪機



▲テント

大切な人の悩みを見過ごさないで

～9月は自殺対策推進月間です～

ご存知ですか？新潟県の自殺死亡率が、平成24年に全国ワースト2位という憂うべき状況となっています。自殺を防ぐために、あなたにもできることがあります。



～身近な人の変化に気づく～

「あれ？いつもと違うな」を見逃さないでください。

- 「眠れない」とよく口にするようになった
- 食欲がない
- 体調不良の訴え（だるさ、体の痛み）が多くなった
- 表情が暗く、ぼんやりしている
- 飲酒量が増えた
- 周囲との交流を避けるようになった

どうしたの？
元気がないね

何か、つらい事
あった？よかつたら話して。



～聴く：傾聴(けいちょう)する～

本人の気持ちを尊重し、言いたいことや悩みにじっくり耳を傾けましょう。聞き役に徹し、安易に解決策を提案したり励ましたりせず、共感する気持ちで接しましょう。

そうだったんだ

つらかったね
よく我慢したね



～一緒に相談したり、必要な支援につなげ、温かく寄り添いながら見守りましょう～

<相談機関>

新潟いのちの電話 ☎025-288-4343

新津保健所 ☎0250-22-5174

下越地域いのちとこころの支援センター ☎0254-28-8880

調子はどう？

～お知らせ～

- 9月27日(金)精神保健福祉相談会が開催されます。(詳しくは17ページをご覧ください)
- 傾聴を学ぶ「ゲートキーパー養成研修会」(2回コース)を10月下旬に開催予定です。

【問い合わせ先】：健康福祉課 健康推進係 ☎92-5763 各支所行政係(保健師) ☎20ページ

阿賀津川中学校バレーボール部準優勝！

～平成25年度東蒲原郡近隣市町村中学校交流バレーボール大会～

8月25日(日)に、阿賀津川中学校体育館で開催された、平成25年度東蒲原郡近隣市町村中学校交流バレーボール大会で、阿賀津川中学校バレーボール部が見事、準優勝となりました。

当日は、阿賀町から阿賀津川中学校と三川中学校、新潟県内から6校、福島県から4校の計12校により予選リーグ、決勝トーナメントを行いました。

三川中学校は選手数が少ない中、健闘しましたが予選リーグ3位、阿賀津川中学校は予選リーグを1位で通過、準決勝では南会津町立田島中学校を破り、決勝に進出しました。

決勝では、五泉市立五泉北中学校に惜しくも敗れましたが、選手たちの熱い戦いに大きな声援が送られました。

阿賀津川中学校、三川中学校ともに、この大会で得た経験と敗れた悔しさを胸に、さらに上を目指してくれることと思います。今後も皆さんのあたたかい応援をお願いします。



▲準優勝した阿賀津川中学校バレーボール部の皆さん

<大会結果>

- 優勝 五泉市立五泉北中学校
- 準優勝 阿賀町立阿賀津川中学校
- 第3位 南会津町立田島中学校
- ” 新発田市立川東中学校



阿賀黎明高校ボート部OB・OGが日本一に！

～第40回全日本大学選手権大会～

8月22日(木)～25日(日)に埼玉県戸田オリンピックコースで「第40回全日本大学選手権大会」が開催されました。この大会は、大学日本一を決定する大会で、阿賀黎明高校ボート部OB・OGの二人が見事に日本一に輝きました。優勝した二人は、9月8日から東京都を会場に開催される国民体育大会に新潟県代表として出場します。今後のさらなる活躍に期待しています。

■出場種目及び成績(敬称略)

<男子エイト>

優勝 坂上熙英(日本大学4年/新潟市出身)

<女子ダブルスカル>

優勝 土屋 愛(早稲田大学2年/津川10区出身)



▼表彰台での坂上さん(左)と土屋さん

阿賀黎明中学校・高等学校「黎明祭」開催のご案内

黎明祭プログラムの概要

10月19日(土)

一般公開:13:55～15:37

- ・開会式
- ・中学校合唱発表
- ・高3音楽選択者発表
- ・吹奏楽部発表
- ・クラス企画の紹介

会場:体育館ステージ

10月20日(日)

一般公開:9:00～14:30

- ・バザー(10:00～14:30)
- ・中学生企画
- ・ライブ演奏
- ・高校生企画
- ・閉会式

会場:体育館・教室ほか

地域の皆様から、ぜひ子どもたちの活動をご覧いただきたいと思います。

阿賀黎明中学校 保護者対象学校説明会

■日時:10月20日(日)(黎明祭2日目)

14:30～15:10

■会場:中学校棟1階 PC教室

- 内容:PCによるプレゼンテーション等
- ・本校の特色、学校の様子、入試日程の説明
- ・質疑応答

※小学校6年生の保護者の皆様のご来校をお待ちしています。学校行事開催に合わせたこの機会に、阿賀黎明中学校に関する疑問点や不安を解消していただきたいと思います。

【問い合わせ先】 県立阿賀黎明中学校・高等学校 ☎92-2650

第22回全国市町村交流レガッタ阿賀大会が開催されます

★日時:9月28日(土)～29日(日)

★会場:県立津川漕艇場

★日程

- ・予選 28日(土)13:30～
 - ・敗者復活
 - ・準決勝
 - ・決勝
- 29日(日) 8:00～



全国のボート場所在市町村で開催された住民レガッタ大会を勝ち抜いた、各部門の優勝クルーが阿賀町に集結し、白熱した戦いを繰り広げます。皆様のご声援をお願いします。

全国市町村交流レガッタ阿賀大会実行委員会 (問い合わせ:教育委員会社会教育課内 ☎92-3333)

お気軽にご相談ください(予約が必要です)

「精神保健福祉相談会」が開催されます

問 健康福祉課 健康推進係 ☎92-5763
新潟地域振興局健康福祉部 地域保健課
☎0250-22-5174

県では、精神科医師による巡回相談会を開催します。ストレスや飲酒上の問題など、こころの健康全般について相談に応じます。
お気軽にご相談ください。

- 日時：9月27日(金) 14:00~16:00
 - 会場：やまぶきの里
 - 予約先：役場 健康福祉課 ☎92-5763
 - その他：相談は無料で、個人情報を守られます。
- ※上記以外でも、11月14日・3月7日に五泉市福祉会館でも開催されます。

ボランティア養成講座受講者募集!

南部郷厚生病院「ボランティア養成講座」が開催されます

問 南部郷厚生病院 医療相談室 ☎0250-58-6111

南部郷厚生病院緩和ケア病棟「郷和」は、がんの終末期にある患者さんとご家族に寄り添うことを大切にしています。その病棟でボランティアとして活躍していただける方の養成講座を開催します。大勢のお申し込みをお待ちしています。

■日時及び内容

- ①10/3(木) 14:00~15:30(受付:13:45~)
開講式/オリエンテーション/緩和ケアの理念と役割
 - ②10/10(木) 14:00~15:30(受付:13:45~)
緩和ケア病棟のボランティアについて/ボランティアの体験談
 - ③10/24(木) 14:00~15:30(受付:13:45~)
緩和ケアについて(患者さんと家族の思い・体験)
 - ④10/31(木) 14:00~15:30(受付:13:45~)
聴くということ(悲しみ・喪失・グリーフケア)/終了式
- 会場：南部郷厚生病院緩和ケア病棟 郷和(五泉市愛宕甲2925-2)

- 申込切：9月20日(金)
- 申し込み：南部郷厚生病院 医療相談室 ☎0250-58-6111
- 受付時間：月~金曜日 8:30~17:15



ご参加をお待ちしています

「東京鹿瀬会懇親イベント ~隅田川七福神めぐりと隅田川船下り日帰りの旅~」を開催します

問 鹿瀬支所 行政係 ☎92-3330

東京鹿瀬会では、下記のとおり懇親イベントを開催いたします。皆様のご参加をお待ちしています。

- 日時：11月10日(日) 9:30~16:45
- 集合場所：東武伊勢崎線鐘ヶ淵駅西口広場
- コース：集合場所→七福神めぐり(5.6km・約3時間)→浅草(13:00発水上バス乗車)→日の出棧橋往復→懇親会(神谷パー)
- 会費：5,500円(百花園入場料、水上バス代、食事代、飲み物代込み)
- 募集人数：30人
- 参加者：東京鹿瀬会会員及び友人、知人の方
- 申し込み：東京鹿瀬会副幹事長 坂田 淳一 ☎090-6165-4449



あなたの「未来」応援します!

「国の教育ローン」制度のご案内

問 教育ローンコールセンター ☎0570-008656
(ナビダイヤル)または ☎03-5321-8656

「国の教育ローン」は、高校、短大、大学、専修学校、各種学校などへの入学時・在学中にかかる費用を対象とした公的な融資制度です。

- 融資額：お子さま1人あたり300万円以内
- 利率：年2.55% (固定金利、平成25年7月10日現在)
【母子家庭または世帯年収200万円(所得122万円)以内の方は、年2.15% (固定金利、平成25年7月10日現在)】
- 返済期間：15年以内【交通遺児家庭、母子家庭または世帯年収200万円(所得122万円)以内の方は18年以内】
- 使いみち：入学金、授業料、教科書代、アパートなどの敷金・家賃など
- 返済方法：毎月元利均等返済(ボーナス時増額返済も可能)
- 保証：(公財)教育資金融資保証基金(連帯保証人による保証も可)
- 申し込み：日本政策金融公庫 新潟支店 国民生活事業 教育ローン相談係 ☎025-246-2011

10月から皮膚科の診察日が変わります

新潟県立津川病院 皮膚科の診察日が変更になります

問 新潟県立津川病院 医事担当 ☎92-3311

県立津川病院皮膚科の診察曜日が下記のとおり変更になります。
不明な点は、県立津川病院医事担当へお問い合わせください。

- 変更前：毎週月曜日・金曜日
- ↓
- 変更後：毎週火曜日・金曜日
- その他：10月1日(火)からの変更になります。ただし、9月30日(月)の診察はありません。

予約が必要です

年金事務所の「ねんきん相談」が開催されます

問 健康福祉課 国保係 ☎92-5763

年金事務所の相談員による「ねんきん相談」が下記の日程で開催されます。
あらかじめご予約の上、お気軽にご相談ください。

- 予約先：新潟東年金事務所 お客様相談室 ☎025-283-1013
- 日時：9月25日(水) 10:00~15:00
- 会場：役場本庁3階 第3会議室

お気軽にご相談ください

「子どもの人権110番強化週間」電話相談が開催されます

問 新潟地方法務局 ☎025-222-1561
相談電話番号 ☎0120-007-110
(全国共通・フリーダイヤル)

新潟地方法務局及び新潟県人権擁護委員連合会では「子どもの人権110番強化週間」として、法務局職員や人権擁護委員が子どもの人権に関する電話相談を受け付けます。
相談は無料で、秘密は固く守られます。

- 日時：9月30日(月)~10月4日(金) 8:30~19:00
- 相談内容：いじめや虐待など、広く子どもの人権に関すること
- ※IP電話からはご利用できませんのでご注意ください。

10月1日は「法の日」です

「法の日」週間「くらしの無料相談」を開催します

問 新潟地方法務局 ☎025-222-1561

10月1日の「法の日」にあわせ、「くらしの無料相談」が下記のとおり開催されます。
相談は無料で、秘密は固く守られます。
お気軽にご相談ください。

- 日時：10月1日(火) 10:00~15:00
- 会場：ふるさと交流川屋敷(公民館津川分館)
- 相談員：司法書士、土地家屋調査士、行政相談員、人権擁護委員、法務局職員

■相談内容：土地・建物の売買、相続、土地の分筆・合筆、地目変更、土地の境界の問題、法人登記、戸籍、家庭内・親族間のもめごと、不当な差別などの人権問題、多重債務 など

「全国一斉!法務局休日相談所」も開催!

- 日時：10月6日(日) 10:00~14:00
- 会場：新潟地方法務局新津支局(新潟市秋葉区新津4463-1)
- 相談員：司法書士、土地家屋調査士、行政相談員、人権擁護委員、法務局職員

役立つ情報満載です

「2014年度版 新潟県民手帳」が発売されます

問 新潟県統計協会(新潟県統計課 内) ☎025-285-5511(内線2433)

2014年度版 新潟県民手帳が10月1日から県内各書店などで販売されます。
新潟県に関する各種データ、各市町村のイチ押し、県内のイベント情報など、生活に役立つ情報が掲載されています。
阿賀町内では下記のお店で取り扱っています。

- 価格：1冊 500円(税込)
- 町内取扱店(順不同)
 - 国文堂書店
 - 小林商会
 - 澤野広吉商店



おおきくなったら?



日野川保育園ゆり組
清野 悠利くん 6歳

ぼくはおおきくなったらけいさつかんになりたいです。けいさつかんになったらパトカーにのってわるいことをするひとつつかまえます。



上条保育園ゆり組
大竹 京人くん 5歳

ぼくはおおきくなったらバイクやさんになりたいです。バイクをたくさんつくっているんならひとつにのってほしいです。



上条保育園ゆり組
江川 陸王くん 6歳

ぼくはおおきくなったらはいしやさんになりたいです。むしばのひとにぎんばをいれてなおしてあげたいです。



ひまわり保育園きりん組
菅原 大翔くん 5歳

ぼくは、おおきくなったらロボットをつくるひとになりたいです。トランスフォーマーのあおや、パラサウロフスのくるをつくってみたいです。



ひまわり保育園きりん組
遠藤 弾くん 6歳

ぼくは、おおきくなったらしょうぼうしになりたいです。はしごをのぼるくんれんをみて、かっこいいとおもったからです。



日野川保育園ゆり組
清野 華鈴ちゃん 6歳

わたしはおおきくなったらダンスのせんせいになりたいです。ダンスがだいすきなのでダンスのせんせいになっているんうたをおどったりおしえたりしたいです。

あたたかい心

格別のご芳志を賜りましたこと、心より感謝申し上げます。

○町の社会福祉事業への寄附 (順不同)

寄附者	
鹿瀬区長	大江 徳太郎 様
鹿瀬高砂会 会長	斎藤 昭 様

○ふるさと阿賀町応援寄附金 (受付順・8月31日現在)

寄附者	住所
伊藤 時夫 様	神奈川県川崎市
後藤 カツユ 様	東京都豊島区
長谷川 久雄 様	埼玉県川口市
石川 仙吾 様	神奈川県相模原市
伊藤 和男 様	茨城県つくば市

※掲載を承諾いただいた方を載せています。

《記事の訂正とお詫び》

広報あが5月号の中で下記の箇所に誤りがありました。訂正してお詫びいたします。大変失礼いたしました。

<2ページ タイトル>

- Ⓜ 叙勲・褒賞
- Ⓝ 叙勲・褒章

<2ページ 本文1行目>

- Ⓜ このたび、春の叙勲、褒賞及び……
- Ⓝ このたび、春の叙勲、褒章及び……

有料広告

ペレットストーブのご用命は
阿賀ウッドへ

ペレットストーブフェア開催!

日時:9月21日(土)10:00~
会場:阿賀ウッド(九島229-7)

各社のペレットストーブを展示します。ぜひご来場ください。

お問い合わせ: ㈱阿賀ウッド ☎95-2112

気に入った写真を
肖像写真

ポストカード
10枚500円
奥阿賀
100景
発売中!

新潟県写真家協会理事 山口 冬人
写真工房 冬人 津川8区

阿賀町産 こがねもち使用
將軍御前もち

~赤飯・各種おこわ~10パック以上
受注販売いたしております。なお、
お祝い用の餅も加工いたします。

阿賀町岩谷(道の駅)
財団法人 三川農業振興公社
將軍御前もち加工センター
tel・fax 0254-99-5280

~安全・安心・快適~
小規模多機能型居宅介護事業所
あっとほーむ
あみね

24時間365日必要に応じて
介護が受けられます。

阿賀町津川奥田 ☎92-5111

JA新潟みらいグループ
心温まるご葬儀を
お手伝いいたします

JA葬祭
やすらぎホール阿賀

24時間受付・年中無休
事前相談等お気軽にご相談下さい

☎92-0983
おくやみ

〒959-4403 阿賀町平堀1066
☎0120-580-980 FAX 92-0984

今月の予防接種

BCG予防接種			麻しん・風しん予防接種		
町営診療所みかわ	9月30日(月)	14:30~16:15	町営鹿瀬診療所	9月25日(水)	15:00~16:30
日本脳炎予防接種			三種混合予防接種		
町営鹿瀬診療所	10月9日(水)	15:00~16:30	町営診療所みかわ	10月10日(木)	14:30~16:15
町営診療所みかわ	9月26日(木)	14:30~16:15	四種混合予防接種		
	10月3日(木)	14:30~16:15	町営鹿瀬診療所	9月25日(水)	13:30~15:00
ヒブ・肺炎球菌予防接種			町営診療所みかわ	9月30日(月)	14:30~16:15
町営鹿瀬診療所	10月9日(水)	13:30~15:00	子宮頸がん予防接種		
町営診療所みかわ	10月7日(月)	14:30~16:15	町営診療所みかわ	9月26日(木)	14:30~16:15
				10月3日(木)	14:30~16:15

※予防接種は予約制です
[町営鹿瀬診療所] ☎92-2219
[町営診療所みかわ] ☎99-5155



守ろう元気の歯

虫歯ゼロの子どもを紹介!

8月19日(月)に行われた3歳児健診で虫歯のなかったお子さんを紹介し、これからもしっかりと歯みがきをして、元気な歯を保ちましょう!